

31267  
COPY 1956

# ARMY LANGUAGE SCHOOL

PRESIDIO OF MONTEREY, CALIFORNIA

РУССКИЙ

БЪЛГАРСКИ

СРПСКОХРВАТСКИ

POLSKI

華語

粵語

SHQIP

## LITHUANIAN

ČESKY

MAGYAR

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

日本語

한국어

TURKÇE

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

FRANÇAIS

فارسی

العربی

ROMÂNĂ

SVENSKA

УКРАЇНСЬКА

NORSK

ITALIANO

DEUTSCH

BAHASA INDONESIA

TIẾNG VIỆT NAM

ภาษาไทย

LIETUVIŲ

SLOVENŠČINA

SUOMENKIELI

## MILITARY TERMINOLOGY WORD LIST



U. S. Army Language School, Monterey, Calif.  
"

**L I T H U A N I A N**

**Basic Course**

**Military Word List**

**January, 1956**

**Army Language School  
Presidio of Monterey, California**

U25  
U527

MILITARY WORD LIST

(Alphabetical)

A A gun	- priešlėktuvinis pabūklas /pa- tranka/
accountability	- patikrinimas, kontrolė /sąskaitų/
activate	- pašaukti į tikrą tarnybą, mobili- zuoti
adjutant	- adjutantas
advance	- judėjimas pirmyn, puolamas žygis
advance guard	- priekinė /žygio/ sauga
aerial photograph	- orinė nuotrauka
aerial supply	- tiekimas iš oro
aggressor	- užpuolikas
aid man	- sanitaras
aid station	- tvarstykla, sanitarijos stotis
aiming point	- taikymo taškas
air base	- lėktuvų bazė, aviacijos bazė
airborne	- oro desanto /parašiutinis/
air burst	- sprogimas /sviedinio/ ore
aircraft carrier	lėktuvnešis
air defense	- priešlėktuvinė apsauga

air force	- aviacija
airhead	- priekinė aviacijos bazė
airlift	- pervežimas lėktuvais, /oro tiltas/
airplane	- lėktuvas
air raid	lėktuvų puolimas
air strip	- lauko aerodromas, nutūpimo aikštelė
air support	- aviacijos parama
air transportation	- pervežimas lėktuvais
air warning net	- tinklas lėktuvams sekti /radijas, telefonas/
all-around defense	- gynyba iš visų pusių
allocation	- priskyrimas /žmonių, priemonių/
ammunition supply point	- šaudmenų tiekykla
ammunition train	- šaudmenų traukinys
amphibious	amfibinis /sausumos ir vandens/
antenna	- antena
antiaircraft gun	- priešlėktuvinis pabūklas /patranka/
antipersonnel mine	- mina prieš pėstininkus
antitank defense	- prieštankinė apsauga
approach march	- artėjimas /artėjimo žygis/



arm and hand signals	- sutartiniai ženklai /rankomis/
armored	- šarvuotas
armor-piercing	- pramušantis šarvą
arms	- ginklai
army	- kariuomenė, armija
army group	- armijos /armijų/ junginys /grupė/
arrest	- suėmimas, suimti, areštas, areštuoti
arsenal	- ginklų sandėlis
artillery /heavy/ /medium/ /light/	- artilerija /sunkioji/ /vidutinė/ /lengvoji/
assault fire	- rėmimas atakos, ugnis prieš ataką /atakos metu/
assault position	- išėities riba atakai
assault wire	- lauko telefono laidas /lengvas/
assembly	- sutelkimas, surinkimas
assembly area	- sutelkimo vieta /plotas/
atomic	- atominis
attach	- priskirti, prikomandiruoti
attack	- ataka, atakuoti
attack position	- atakos riba

authentication	- patvirtinimas, identifikavimas
authenticator	+ patvirtintojas, radijo stoties kodas
automatic	+ automatinis
automatic gun /weapon/	- automatinis pabūklas /ginklas/
avenues of approach	- prieigos
axis /evacuation/ /communications/ /supply/	- /ašis/ kelias evakuacijai/pasi- traukti/ kelias ryšiams, kelias tiekimui
badge	- ženklas, žymė
bank	- krantas
barrage	- užtveriamoji ugnis
barrel	- vamzdis
barrier	- užtvara
base of fire	- ugniavietė
basic load	- šaudmenų pastovi /nuolatinė/ atsarga
battalion	- batalionas
battery	- baterija
battle	- kautynės
battleship	- kovos laivas, šarvuotlaivis
bazooka /See rocket launcher/	- prieštankinis pabūklas /rake- toms/



beach	- pajūris, paplūdimis
beachhead	- prieštiltis desantui /jūros krante/
beachmaster	- prieštilčio vadas
bedding roll	- suvyniotas patalas
belt /terrain/	- ruožas
bench mark	- trianguliacijos punktas
biological agent	- nuodingos bakterijos
bivouac	- stovykla
blackout	- užtemdymas
blast area	- sprogimo plotas
boat /landing, assault/	- laivas /desantui, puolimui/
bomb	- bomba, bombarduoti
bombardment	- bombardavimas
bomber	- bombonešis
bombing	- lėktuvų puolimas /bombomis/
booby trap	- paslėpta /užkasta/ mina
boundary	- siena, rubežius
bracket /artillery fire/	- prisišaudymas
branch /arm of service/	- ginklo arba tarnybos rūšis

breakthrough	- prasiveržimas
breech /breechblock/	- spyna /pabūklo spyna/
brevity code	- šifras
bridge /fixed, floating/	- tiltas /nuolatinis, pontoninis/
bridgehead	- prieštiltis
brigade	- brigada
build-up	- papildymas /žmonių, atsargos priemonių/, įsitvirtinimas /pozicijoje/
bullet	- kulka
bunker	- bunkeris
burial party	- laidojimo komanda
burst	- sprogimas, kulkosvydžio ugnies eilė
butt	- buožė
by pass	- apėjimas
cable	- telefono laidas /linija/, kabelis
caliber	- kalibras
call sign	- ženklas iššaukti /paramą, ugnį/
camouflage	- maskavimas
campaign	- karo žygis, kompanija
canalize	- nukreipti norima kryptimi

cannibalize	- panaudojimas sugedusių dalių remontui
canister	- filtras dujokaukėje, dujinis sviedinys, naikinantis sviedinys, kartečė, koštuvas /dujok./
cannon	- patranka
canteen	- karių krautuvė
captain	- kapitonas
capture	- paimti, paėmimas
carbine	- karabinas
cargo	- krūvis /laivo/
carriage/gun/	- /pabūklo/ sviedinių dėžė, /gali būti ir: pabūklo vilkikas/
carrier	- transporto laivas
cartridge	- šovinys
cartridge belt	- šovinynas, kulkosvydžio juosta
casualties	- nuostoliai /karių/
censorship	- cenzūra
certificate	- pažymėjimas, liudijimas
chain of command	- komandos tvarka
channel	- kanalas, ašis /ryšio/
check point	- patikrinimo vieta
chemical	- cheminis

chemical corps	- chemijos tarnyba
chemical warfare	- cheminis karas
chief of staff	- štabo viršininkas
circuit	- apsupimas /apėjimas/
classification	- išrūšiavimas
classify	- laikyti slaptai
clear	- laisvas!/komanda/, gatava!/komanda lėktuvui
clearance	- sutikimas, patvirtinimas
clearing station	- tvarstykla /aukštesn. daliniui/, dalies arba junginio tvarstykla
clip /cartridge/	- apkaba
close combat	- artimos kautynės /durtuvais/
code	- šifras
collecting point	- tvarstykla/žemesniam daliniui/
colonel	- pulkininkas
column	- vora
combat command	- šarvuotųjų dalinys /J.A.Valsty- bėse/
combat outpost	- apsauga /kautynėse/
combat vehicle	- šarvuotis, ginkluotas sunkveži- mis arba automobilis
command net	- vadovybės ryšio tinklas



command post	- vadovietė
commander	- vadas
commissary	- krautuė /intendantūros/
communication/s/	- ryšiai
communication/s/ center	- ryšių centrinė
company	- kuopa
compass /magnetic/	- kompasas
complement	- pilnas sąstatas
component	- sudėties dalis
concealment	- uždanga, /maskavimas/
concentration	- sutelkimas
concertina /wire entanglement/	- spygliuotos vielos užtvara /kilnojama/
contact	- sąlytis
contain /to hold/	- sulaikyti
contaminated area	- užminuotas laukas /vietovė/
control	- kontrolė, vadovavimas
convoy	- apsauga, palyda
coordinated fire plan	- ugnies planas
coordinate	- suderinti



corporal	- jaunesnysis puskarininkis
corps	- korpas
corridor /terrain/	- ruožas /žygio, puolimo/
counterattack	- priešpuolis
counterbattery	- artilerijos ugnis prieš priešą artileriją /arba prieš artilerijos sekyklas/
counterreconnaissance	- žvalgyba /prieš priešą žvalgyba/, kontržvalgyba
countersign	- slaptažodis /leidimas ir atsiliepimas/
courier	- pasiuntinys
court-martial	- karo teismas
cover	- uždanga
coverage	- vietovės plotas aviacijos žemėlapyje, uždanga nuo ugnies
covering force	- priedanga, priedangos dalys/daliniai/
crash	- kritimas /lėktuvo/, sudužimas, numušimas
crew-served weapons	- /lėktuvo, tanko, šarvuočio/ įgulos ginklas
critique	- nagrinėjimas /manevrų/
crossfire	- kryžminė ugnis
cruiser	- kreiseris
deadline /suspense date/	- karo veiksmų pradžia /N valanda/

dead space /area not covered by fire/	- neapšaudomas plotas
debarkation	- išsikėlimas
deception	- klaidinimas /priešo/
declassify	- išaiškinti /slaptą reikalą/
decode	- iššifruoti
decontaminate	- neutralizuoti /dujas/,išvalyti užnuodytą plotą
defend	- ginti
defense	- gynyba, gynimas, gynimasis
defensive position	- gynimosi ruožas
defilade	- uždanga /vietovėje/
delaying action	- stabdymas, stabdomos kautynės
demilitarization	- demilitarizacija
demobilization	- demobilizacija
demolition	- sugriovimas
deploy	- pereiti į kautynių tvarką
depot	- sandėlis /didesnis/
depth	- giluma
depth charge	- giliai sprogstanti bomba /sviedinys/, sausumoje arba vandeny
desert	- pabėgti, dezertuoti /iš kautynių lauko arba iš kariuomenės/

detached	- išskirtas
detachment	- išskirtas dalinys
discipline	- drausmė
disengage	- atitrūkti /nuo priešo/, netekti sąlyčio, išeiti iš kautynių, pertraukti kautynes
disperse	- išblaškyti
displace	- perkelti /vadovietę/, persikelti, perbėgti /į kitą poziciją/
distribution	- iš/si/skirstymas
division	- divizija
draw	- išdžiuvusios upės vaga
drop zone	- nuleidimo /iš lėktuvų/ vieta
dry storage	- sausas dokas
dud	- nesprogęs /sviedinys/
dugout	- slėptuvė /žemėje/
dump /supply/	- lauko sandėlis
echelon	- ešelonas, vienu kartu gabenama kariuomenės dalis
element	- elementas, pagrindinė medžiaga, sudaromoji dalis
elevation	- pakilimas, pakilimo kampas
embark	- pakrovimas /laivo/
emblem	- ženklas, žymė

<b>embrasure</b>	- šaudymo anga, šaudymo anga mūre
<b>emplacement</b>	- ugniavietė, ugniavietės paruošimas, pastatymas pabūklo į ugniavietę
<b>encirclement</b>	- apsupimas
<b>encode</b>	- užšifruoti
<b>enemy</b>	- priešas
<b>enfilade</b>	- apšaudymas pozicijų /išilgai/
<b>engagement</b>	- susirėmimas
<b>engineer /combat/</b>	- pionierius
<b>enlist</b>	- stoti, paimti /į kariuomenę/
<b>entrench /intrench/</b>	- apsikasti
<b>entruck</b>	- sėsti, pa/si/krauti į sunkvežimį
<b>envelop</b>	- puolimas fronte ir sparnuose, apsupimas
<b>envelopment</b>	- apsupimas
<b>equipment</b>	- aprengimas, apginklavimas
<b>escort</b>	- palyda /palydėti, lydėti/
<b>estimate of the situation</b>	- padėties /būklės/ įvertinimas
<b>executive officer</b>	- vado padėjėjas /štabo viršininkas, adjutantas/
<b>exploitation</b>	- išnaudojimas
<b>explosive</b>	- sprogstamas /sprogstama medžiaga/



<b>exposed</b>	- išaiškintas, atsidūręs pavojuje
<b>fatigue /labor detail/</b>	- darbo komanda
<b>feint</b>	- klaidinimas /priešo/
<b>field artillery</b>	- lauko artilerija /lengvoji/
<b>field of fire</b>	- apšaudymas, apšaudomas plotas
<b>field telegraph</b>	- lauko telegrafas
<b>field telephone</b>	- lauko telefonas
<b>field wire</b>	- lauko telefono laidas/kabelis/
<b>fighter /aviation/</b>	- naikintuvas
<b>fighter cover</b>	- naikintuvų priedanga /apsauga, parama/
<b>final protective fire</b>	- užtveriamoji ugnis /prieš gynimosi pagrindinę ribą/
<b>fire adjustment</b>	- prisišaudymas
<b>fire and maneuver</b>	- ugnis ir judėjimas
<b>fire control</b>	- vadovavimas ugniai
<b>fire discipline</b>	- ugnies drausmė
<b>fire distribution</b>	- ugnies paskirstymas
<b>fire plan</b>	- ugnies planas
<b>fire superiority</b>	- ugnies persvara
<b>first aid</b>	- pirmoji pagalba



first sergeant	- /kuopos, baterijos/ viršila, /kavalerijos eskadrono/ vach- mistras
flame thrower	- ugniasvydis
flank /right and left/	- sparnas /dešinysis ir kairysis/
flare	- šviečiamoji raketa
fleet	- laivynas /jūros laivyno jungi- nys/
flexibility	- lankstumas
flight	- skridimas
follow up	- persekiojimas
formation	- rikiuotė, rikiavimas
fortification	- įtvirtinimai
fortify	- sustiprinti
forward observer	- priekinis sekėjas
foxhole	- apkasas vienam kovotojui
frequency	- tankumas /dažnas pasikartojimas/ šuvių skaičius per minutę /se- kundę/
front	- frontas
frontal attack	- frontinis puolimas /kakta kak- ton/
fuze	- uždegtuvas
garrison	- įgula
gas /chemical/	dujos

gas mask	- dujokaukė
general officer	- karo vadovybės narys, generolas
general outpost	- sauga /žygyje, postovyje arba kautynėse/
graves registration	- laidojimo ir karių kapų tarnyba /J.A.Valstybėse/
grazing fire	- naikinamoji /žema/ ugnis
grenade /hand/ /rifle/	- granata /rankinė/ /šautuvo/
grid line	- topografinio tinklo linija
group	- grupė/kelių dalinių arba dalių junginys/
guard	- sargyba, sargybinis
guerilla	- partizanas
gun	- pabūklas
gunner	- pabūklo /arba sunkiojo kulkosvydžio/ taikytojas
gun tube	- pabūklo vamzdis
handset	- mikrotelefonas
harassing fire	- trukdomoji ugnis
hasty defense	- iš anksto neparuoštas gynimasis
headquarters	- štabas
headset /headphone/	- uždedamas ant galvos telefonas

hedgehog	- ežys /kilnojama spygliuotos vielos kliūtis/
helicopter	- helikopteris
helmet	- šalmas
high explosive /H.E. artillery term/	- ardantis sviedinys
holding attack	- puolimas priešui sulaikyti /sukaustyti/
hospital	- ligoninė
howitzer	- haubica
icing /conditions/	- apledėjimas
identification	- išaiškinimas /tapatybės/, identifikacija
immobilize	- sulaikyti, sukaustyti /priešą/
inactivate	- išformuoti /dalinį ar junginį/
incendiary /bomb/	- padegamoji bomba
individual weapons	- pavienio kario apsiginklavimas
infantry	- pėstininkai
infiltrate	- įsiskverbti
initial point	- išėties riba
inspection	- apžiūra, patikrinimas
installation	- kariniai įrengimai
insubordination	- nepaklusnumas, nedrausmingumas, drausmės laužymas

<b>intelligence</b>	- žvalgyba /žvalgybos tarnyba/
<b>interception</b>	- klausymas /žinių apie priešą/
<b>intercept station</b>	- klausomoji stotis
<b>interdict</b>	- uždrausti
<b>interference</b>	- trukdymas /priešo radijo sto- čiu/
<b>in the clear /uncoded/</b>	- atviras tekstas, nešifruotas
<b>joint operations</b>	- ginklo rūšių bendradarbiavi- mas /kautynėse/
<b>jump off</b>	- atsipalaidavimas /nuo priešų/
<b>landing force</b>	- desantas, desanto daliniai
<b>lanyard</b>	- ištraukiamoji virvutė /gra- natoje/
<b>launcher</b>	granatsvydis
<b>liaison</b>	- ryšiai
<b>lieutenant</b>	- leitenantas
<b>lieutenant colonel</b>	- pulkininkas leitenantas
<b>limiting points</b>	- skiriamoji /linija/
<b>line of departure</b>	- išėties riba /žygiui, puolimui, atakai/
<b>listening post</b>	- klausykla /klausyti žinių apie priešą/
<b>listening silence</b>	- ryšių /radijo, telefono/ tylą
<b>litter</b>	- neštuvai



log /record of events, journal/	- karo veiksmų dienynas
logistics	- užnugario tarnyba /tiekimas, aprūpinimas, transportas/
lot /specific group/	- kiekis, skaičius /ginklų, šaudmenų, apšarvavimo/
machine gun /light/ /heavy/	- lengvasis kulkosvydis sunkusis kulkosvydis
main attack	- smūgis, vyriausias /svarbiausias/puolimas
main body	- pagrindinės jėgos
main line of resistance /M.L.R./	- gynybos pagrindinė riba
main supply road /M.S.R./	- tiekimo ašis /pagrindinis kelias/
maintenance	- išlaikymas, remontas
major	- majoras
maneuver	- manevras, manevrai
manning table	- pareigų /darbo/ paskirstymo lentelė
map	- žemėlapis
march	- žygis, žygiuoti
marching fire	- šaudymas einant /ugnis atakos metu/
martial law	- karo stovis
mass	- masė, tankinė rikiuotė
material	- medžiaga



mechanized	- mechanizuotas, šarvuotas /dalinys/
medal	- medalis, ordinas/J.A.Valstybėse/
medical corps	- sanitarijos tarnyba
message	- pranešimas
message center	- pranešimams siųsti vieta
messenger	- pasiuntinys
microphone	- mikrofonas
military	- karinis
military crest /terrain/	- kariškai dominuojanti ketera, augštuma, kalnagūbris
military mission	- karinė misija
military police	- karo policija, lauko žandarmerija/
mine /antitank, antipersonnel, naval/	- mina /prieštankinė, pėstininkų, jūros/
mine field	- užminuota vietovė /laukas/
misbehavior	- blogas elgesys /nedrausmingumas/
mobile defense	- stabdomosios kautynės
mobilization	- mobilizacija
monitor	- vyresnysis, radijo tikrintojas
morning report	- rytinis raportas

mortar	- minosvydis
motor pool	- automobilių-sunkvežimių atsarga
munitions	- šaudmenys
mutual support	- abipusė parama
napalm	- napalmas /degalai/
navigator	- jūrininkas, vairininkas, šturmanas
navy	- karo laivynas
net	- tinklas
neutralize	- neutralizuoti, padaryti neveiksmingą /ugnimi/
noncommissioned officer	- puskarininkiai /nuo jaunesniojo puskarininkio iki viršilos/
nurse	- gailėstingoji sesuo
objective	- tikslas /kautynėse/, objektyvas /aparate/
oblique	- kreivas, nuožulus, perspektyvinė nuotrauka iš lėktuvo
observation post/O.P./	- sekykla
occupy	- užimti, okupuoti
offensive	- puolimas
officer	- karininkas
operation order	- /operacinis/ įsakymas,
operation map	- karo veiksmų /operacijų/ žemėlapis

ordnance	- tiekimas, apginklavimas
organization	- organizacija
outflank	- apeiti sparną
outpost	- sauga, /gali būti ir: lauko sargyba/
outpost line of resistance /O.P.L.R./	- saugos pasipriešinimo riba
overhead fire	- šaudymas virš savo kovotojų /virš galvų/
overlay	- schema kalkiniame popieriuje
pack	- kuprinė
panel	- signalinė marška
parachute	- parašiutas
parapet	- apkaso pylimas
pass /terrain/	- perėja /kelias/
patrol	- žvalgų būrelis, patrulis
penetration	- prasiskverbimas, prasiveržimas
perimeter	- perimetras
phase line	- tarpinė riba
photo map	- vietovės nuotrauka /foto/
pillbox	- sustiprintas kulkosvydžio lizdas

pilot	- lakūnas, pilotas
pipeline	- vamzdžiai /degalams/, gali būti ir: tiekimo ašis
pistol	- pistoletas /revolveris/
platoon	- būrys
plunging fire	- šaudymas /artil./ aukštu kampu, tiesioginis šaudymas iš aukštumos
point	- taškas/žemėlapy, vietovėje/, kom-paso laipsnis, taikymo taškas
ponton	- pontonas
port	- uostas
position	- pozicija, išsidėstymas/disloka-cija/, padėtis
powder	- parakas
preventive maintenance	- priežiūra, paruošimas /apgink-lavimo, apšarvavimo/
prime mover	- vilkikas /artil., motorizuotas/
primer	- kapsulė /artil./, pistonas, už-degtuvas
priority	- pirmenybė
prisoner /of war/	- karo belaisvis
private	- eilinis
private first class	- grandinis
property	- nuosavybė
protective clothing	- apsaugos drabužiai/nuo chemika-lų, ugnies, dujų/



provost marshal	- karo policijos viršininkas
pursuit	- persekiojimas
pyrotechnics	- dūminiai ir šviečiamieji šaudmenys
quadrant	- ketvirtadalis apskritimo /90°/
quartermaster	- intendantas /tiekimo viršininkas/
radar	-radaras
radio	- radijas
radio navigation	- skridimas radijo pagalba
radio net	- radijo tinklas
radio silence	- radijo pertrauka /tyla/
railhead	- pagrindinė geležinkelio stotis
rallying point	- susirinkimo vieta
range	- šaudymo tolis, veikimo spindulys, /šaudykla, poligonas/
range finder	- atstumų matuotojas
rank	- laipsnis
rate of fire	- šaudymo greitis
rating	- įvertinimas, karinė specialybė
rations	- davinys /maisto/
rear	- užnugaris



rear echelon	- užnugario tarnybos
rear guard	- užnugario /užpakalinė/ sauga
receiver /radio/	- radijo priimtuvas
reception	- priėmimas
recoilless rifle	- šautuvas be atatranksos
reconnaissance	- žvalgyba /vietovėje, ore/
recruit	- naujokas, jaunas kareivis
redeployment	- perkėlimas /karių, dalinių, turto/
reference point	- sekykla /artilėrijoje/
regiment	- pulkas
regimental combat team	- atskiras sustiprintas pulkas
reinforce	- sustiprinti
relay	- perduoti, transliuoti, pamaina
relief	- parama, pagalba, pamaina
reorganize	- pertvarkyti, reorganizuoti
replacement	- papildymas, pamaina
requisition	- rekvizicija
reserve	- atsarga /rezervas/
retire	- atsistatydinti, išeiti į atsargą /į pensiją/

<b>retreat</b>	- pasitraukimas
<b>retrograde movement</b>	- pasitraukimo veiksmai
<b>reverse slope</b>	- priešingas /užpakalinis/ šlaitas
<b>ridge /terrain/</b>	- kalvos viršūnė /nugara/
<b>rifle</b>	- šautuvas
<b>rifleman</b>	- šaulys
<b>river line</b>	- upės vaga
<b>road block</b>	- kelio užkirtimas /kliūtis/
<b>road net</b>	- kelių tinklas
<b>rocket</b>	- raketa
<b>rocket launcher</b>	- įtaisas raketoms leisti /raketininkas/
<b>rollicall</b>	- patikrinimas /vakarinis patikrinimas/
<b>route</b>	- kelias ,kryptis
<b>runner</b>	- pasiuntinys, bėgikas
<b>sabotage</b>	- sabotažas
<b>saddle /terrain/</b>	- balnas /vietovėje/
<b>sailor</b>	- jūrininkas
<b>salient</b>	- iškyšulys
<b>salvage</b>	- karo grobis, ginklų likučiai /kautynių lauke/

scabbard	- makštys /kardui, durtuvui, revolveriui, šautuvui/
scar	- randas
scout	- žvalgas, skautas, žvalgomasis lėktuvas
screen	- uždanga
secondary position	- antraeilė /atsarginė/ pozicija
secret	- paslaptas, slaptas
section	- pusbūris, štabo skyrius, fronto /pozicijos/ dalis, gali būti ir būrio skyrius
sector	- baras
security	- saugumas
self-propelled	- galis pats judėti/motorizuotas/
sentry post	- sargybinio vieta, postas
sergeant	- vyrenysis puskarininkis
shell	- sviedinys
shelter	- slėptuvė
shock action	- netikėtas smūgis /veiksmas/
shore	- krantas, pajūris; atrama
shrapnel	- šrapnelis
signal	- ženklas, signalas

signal operation instructions	- nurodymai ryšio tarnybai
skirmish	- susišaudymas, susidūrimas
slit trench	- kovotojo apkasas, apkaso anga šautuvui
small arms	- kovotojo ginklai
smoke	- dūmas, dūmai
sniper	- prityręs šaulys
soldier	- kareivis, karys
spearhead	- priekiniai daliniai
squad	- skyrius /būrio/
squadron	- eskadronas, lėktuvų arba laivų eskadrilė
staff	- štabas
staging area	- etapas, rajonas
strafe	- apšaudymas lėktuvo kulkosvydžiais
submachine gun	- automatiniš šautuvas
submarine	- povandeninis laivas
sump	- alyvos arba vandens atsarga /dežė/
supply discipline	tinkamas tiekimo naudojimas
supply point	- tiekimo vieta /skyrius/
support	- parama



sustained defense	- pastovus gynimasis, gynimasis vietoje
tactical	- taktinis, taktikos
tactical air support	- taktinė aviacijos parama
tactics	- taktika
tank	- tankas
tank dozer	- tankas su atkabinamais vikšrais
target	- taikinys
task force	- daliniai /junginiai/ specialiam uždaviniui, operacinė grupė
teletype	- rašomasis telegrafas, teletipas.
terrain	- vietovė
thrust line	- koordinacijų ašis /žemėlapyje/
time fuze	- atstumų vamzdelis /artil./, uždegtuvas, Bikfordo laidas
tracer /ammunition/	- šviečiamieji šaudmenys
trains /combat, field/	- gurguolė /I ir II rūšies - kautynių, užnugario/
transmitter	- siųstuvas /radijo/
transportation	- pervežimai, transportas
treadway	- pramintas kelias
trench	- apkasai /siauri/, apkasų eigos

trip-wire	- ištiesta viela /priešo pėstininkams suklupti/, viela minai arba grnatai išsproginti
troops	- daliniai, dalys, junginiai
truce	karo paliaubos
truck	- sunkvežimis
truckhead	- priekinė iškrovimo vieta
turning movement	- apėjimas
uniform	- uniforma
unit	- vienetas /dalinys/
urgent	- skubus, būtinas
veterinary	- veterinarija
warning net	- išpėjimo tinklas /radijas/
warrant officer	- turis karininko teises
water point	- vandens atsarga /gamtoje arba atvežta/
weapons	- ginklai
windage	- vėjo įtaka /į sviedinį/, sviedinukrypimas /dėl vėjo/
withdraw	- pasitraukti /išeiti iš kautynių/
wound	- žaizda
zero	- nulis
zone	- sritis, rajonas, ruožas, vietovė



LIBRARY OF CONGRESS



0 040 055 099 2





